

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50 .
 Seis meses 6'75 .
 Doce meses 12'50 .
ULTRAMAR.
 Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 30 .

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas.
 Seis meses 7'50 .
 Nueve meses 11 .
 Doce meses 14 .
EXTRANJERO.
 Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 23 .

PAGO ADELANTADO
 La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
 Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 4 de Julio de 1895.

A los señores suscriptores.

Rogamos a los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administracion de este periódico, no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripcion sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiera.

Aproximándose las fiestas de San Fermín y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos días a Pamplona, les suplicamos aprovechen la ocasion para saldar sus cuentas con este periódico.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicacion a los señores suscriptores, en la seguridad de que será atendida.

Confederacion católica.

ARTICULO VII. EL SUFRAGIO.

El sufragio es un derecho capital, cuyo alcance es constantemente discutido, porque depende de distintas condiciones de tiempo y lugar, a las que debe subordinarse para ejercerse fructuosamente.

No es el sufragio un derecho natural, inherente al hombre, como lo son la seguridad personal, la libertad legítima y necesaria para desenvolver sus fuerzas intelectuales y físicas, y aun la propiedad de los frutos de su trabajo y de lo que adquiere por justo título; sino que es un derecho más ó menos restringido ó dilatado; que se cont-ovierte con empeño por los partidarios de una y otra bandera política, de los que quieren que el poder público se concentre en el imperante y de los que pretenden que el pueblo tenga amplia y constante influencia en el gobierno.

Es indudable que el hombre que forma parte de un país debe intervenir, más ó menos directamente y dentro de determinadas condiciones, en su regimen político y administrativo. Pero esta materia es muy inflamable y requiere precauciones infinitas.

No somos cesaristas ni podemos serlo los católicos; muy al contrario; queremos que gobernantes y gobernados procedan dentro de los límites infranqueables de la rigidez más perfecta en todo lo que afecta a la justicia, que es de suyo inviolable; pero en todo lo que, sin mengua de la ley moral pueda discutirse; creemos que es indispensable la colaboracion de todos los que, sin detrimento del orden público, puedan prestar a reflexiva y constante; porque esta colaboracion de todas las clases sociales, debe traducir fielmente las verdaderas y legítimas aspiraciones del país.

II.

Pero los que, dentro del orden meramente natural reconocemos dogmas fundamentales, y los que, como católicos profesamos dogmas supremos; no podemos reconocer en el sufragio una soberanía omnipotente que pueda transformar a su capricho todas las instituciones, leyes y jurisprudencia de un pueblo, sino que, por el contrario, hay que limitar la accion de ese derecho, para que responda fielmente a sus fines.

Es, pues, un error craso el preconizar la voluntad numérica de los ciudadanos como manantial del derecho. La verdad y la opinion son cosas muy distintas. Y aun las opiniones, según de quien sean, son más ó menos respetables. Los hombres de instruccion, de virtudes y de experiencia son garantía de relativo acierto en sus juicios; y sobre todo, están más autorizados que los ignorantes, apasionados é inexactos; de modo que si la verdad se impone a todas las opiniones cuando es evidente ó está demostrada, y ante ella deben rendirse los sabios y los ignorantes, la opinion de los mejores por

la ciencia y la moralidad, debe prevalecer sobre la de las muchedumbres inconcientes, ó que puedan ser un peligro para la causa social.

Y esta afirmacion dista tanto de sancionar los abusos del poder como de limitar la accion ó intervencion del pueblo en el gobierno, en cuanto el pueblo, bajo formas y procedimientos prudentes, debe expresar sus deseos en todo cuanto afecta a la suerte del país; y, no solo sus deseos, sino a colaborar en las decisiones del poder público en todo cuanto no amengue las legítimas y necesarias facultades del supremo imperante.

Porque hay que observar que no es ni ha sido nunca la mayoría de los hombres la que ha iluminado con sus talentos ni ha evangelizado con sus virtudes a la desvalida humanidad.

Razon tiene Edmundo Scherer cuando hace esta pregunta: «¿quién da a las sociedades movimiento, quién impide que el alma humana se envilezca, quién arranca a las muchedumbres de la adoracion de los intereses materiales para impulsarlas a grandes acciones, quién produce héroes y santos?»

Y razon sobradísima tiene al contestar: «una minoría».

No, no hay que buscar jamás la justicia y el acierto en la muchedumbre, sino en la inteligencia ilustrada y en la voluntad recta.

III.

Los que admiten como dogma de gobierno el sufragio universal sin trabas ni restricciones son los racionalistas políticos que se entregan ciegamente al dictamen de la versátil, apasionada y fantástica imaginacion del individuo, a los delirios que frecuentemente privan en las clases más numerosas de la sociedad.

El sufragio universal podrá sostenerse, no en absoluto, sino en relativo, en pueblos de ilustracion prudente, no de esa ilustracion de la soberbia, si así puede llamarse, esa falaz sabiduría de los que se creen en la plenitud de la ciencia siendo hombres de ruda é inexperta inteligencia; y en pueblos en los que por intereses legítimos y repartidos en proporcion ordenada, ó por virtudes excepcionales, siguen los más las indicaciones ó los consejos de los menos; cuando los menos ejercen saludable influencia en las grandes masas sociales; pero desde el instante en que el sufragio universal, en vez de ser arma de gobierno, se deja llevar de instintos febriles, de pasiones desenfundadas, de egoísmos y rebeldías, sería la piqueta demoleadora de todo gobierno, el arma eficaz de la anarquía para destruir la sociedad.

Gracias al sufragio universal dice H. George: «el poder se encuentra en manos de los que no se interesan directamente en la marcha de los asuntos públicos; que, atormentados por la necesidad ó embrutecidos por la pobreza, están dispuestos a vender sus votos al mejor postor ó a seguir al demagogo que grite más fuerte; ó que, agriados por la opresion, miran a un gobierno tiránico y disoluto con la misma satisfaccion con que los proletarios y esclavos de Roma veían a un Calígula y a un Nerón, diezmar a los ricos patricios.»

Y añade despues: «dada una comunidad dotada de ideas republicanas, en la que una clase es demasiado rica y otra es tan pobre que basta con un puñado de dinero en un día de elecciones para moverla en uno ú otro sentido; el poder cae fatalmente en manos de agiotistas; que lo compran y venden como los pretorianos vendían la púrpura romana; ó en manos de demagogos que son reemplazados despues de algun tiempo, por otros demagogos, peores aún que los primeros.»

IV.

Las precedentes observaciones vienen en apoyo de los principios que en la grave materia de que se trata, hemos sustentado.

Es más: las ciencias sociales y políticas avanzan más ó ménos; pero no puede desconocerse que cuanto más avancen; que cuanto sus conclusiones sean más categóricas; a la vez que se ensanchan los dominios del hombre en el órden de la justicia y de la conveniencia, se restringen esas facultades arrogantes que algunos reconocen en la soberanía política, mientras no se imponga a esa fuerza de la opinion y de las pasiones del número, la fuerza avasalladora de la verdad.

Y desgraciadamente, ni las demostraciones científicas, ni los principios incontrovertibles del órden moral, prevalecen en las sociedades dominadas por muchedumbres inconcientes, turbulentas, ajenas a la religion y sedientas de placeres y venganzas.

Por otra parte, hay que reconocer que el sufragio universal no será nunca un derecho absoluto é inseparable del individuo, pues el sexo, la edad y otras cualidades lo limitarán más ó ménos; de modo que no es un derecho natural y dogmático sino relativo y muy discutible en cuanto a su extension; un derecho muy legislable, al que, según las condiciones de los pueblos, se les dará mayor ó menor alcance.

Pero tanto para ejercer influencia legítima y constante en las reformas de las instituciones públicas; y sobre todo, para ejercer una tutela noble, generosa y discreta sobre las muchedumbres, cuando éstas tienen en su mano un derecho otorgado que es tan peligroso; importa muchísimo que los católicos tomen una parte activa en la política de todos los momentos; sin solución de continuidad; sin dilatorias, sin treguas, sin aplazamientos indefinidos, sin preocupaciones de partido; a fin de que en ningun tiempo se esgrima el arma terrible del sufragio ni contra la religion ni contra la sociedad.

JUAN CANCIO MENA.

El cultivo de las abejas.

Creemos contribuir al fomento de los intereses materiales, y aun morales, de nuestra provincia, fin principal, que desde su publicacion viene persiguiendo EL ECO DE NAVARRA, dando a conocer a nuestros lectores los adelantos, ó mejor dicho transformacion, que en el último tercio de esta centuria se ha operado en el arte de cultivar y explotar las abejas, sustituyéndose al método antiguo, empirico y rutinario, otro más científico, más racional, y sobre todo de mayor utilidad é interés. Y antes de descender a nuestro propósito, resumiremos los principales hechos de la historia natural de las abejas, con sencillez y claridad, porque nuestro intento no es dirijirnos a los naturalistas, sino a los agricultores. Estos hechos ofrecen por otra parte tan grande interés, que aun despojados de toda gala de estilo, no dudamos, serán leídos sine con placer, al menos sin fastidio, ni aburrimiento.

Las abejas, según los naturalistas, son animales, que pertenecen a la clase de insectos, órden de los himenópteros, familia de los apíidos ó apiroides. Sin detallar la extractora de estos insectos, por ser de todos conocida nos fijáremos en lo que en ellos despierta más interés y curiosidad.

La abeja es un apíido sociable: no puede vivir aislada, porque el fresco de una noche de verano la privaría de la existencia. Vive por lo tanto en grandes aglomeraciones ó grupos, que se denominan enjambres ó colonias.

Cada colonia está compuesta de una reina ó hembra fecundada, de muchos miles de obreras, cuyos órganos de reproduccion están atrofiados, y de algunos centenares de machos ó zánganos.

La reina, madre ó maestra es la única hembra fecunda y perfecta, existente en la colonia: se distingue al primer golpe de vista de las demás abejas por la mayor longitud y es belfez de su cuerpo, y por la brevedad relativa de sus alas, que en estado de reposo dejan al descubierto la mitad de su abdomen. Su único cuidado es poner huevos en las celdillas de los panales; y su fecundidad es tal, que en el apogeo de su vida, durante varias semanas consecutivas en la primavera, puede poner de dos mil a tres mil quinientos huevos diariamente. La reina es indispensable en toda colonia.

Si desaparece de la colmena, su ausencia es notada a los pocos momentos, produciéndose una agitacion indescriptible: todos los trabajos se suspenden en el acto, y las abejas, desoladas y febriles, recorren todos los panales, buscando a su queridísima madre: frecuentemente salen tambien al exterior; y si no logran encontrarla, vuelven a la colmena tristes y afligidas, demostrando su inmenso dolor con una especial tonalidad en sus zumbidos.

Cuando en la primavera llega una colonia a reunir numerosísima poblacion, las abejas se preparan para enjambrar, construyendo varias celdas de reina, frecuentemente en los bordes de los panales. Estas celdas tienen la forma de una bellota. El huevo depositado en estas celdillas, y destinado para criar una reina, es exactamente igual a los que producen obreras: la diferencia de alimentacion y el tamaño de las celdas son exclusivamente las causas de este distinto resultado. Al décimo sexto día sale la reina de la celda en estado de insecto perfecto, a diferencia de las abejas, que lo hacen al 22.º y los zánganos al vigésimo cuarto.

De tres a cinco días, despues de su nacimiento, sale la reina de la colmena para hacerse fecundar por el zángano ó macho; acto que, una vez realizado, no se repite más en su vida, pues por lo general no vuelve ya a salir de la colmena, excepto cuando acompaña a un enjambre primerizo. Toda reina no fecundada dentro de los 15 primeros días desde su nacimiento, pierde los deseos de serlo, y sólo pone huevecillos, que producen zánganos, cuyas observaciones han dado lugar a la aplicacion a este caso de la palabra *partenogenesis*, que significa generacion de una virgen.

La reina empieza su postura dos días despues de fecundada; recorre las celdillas, reco

nociéndolas con las antenas para ver si están en condiciones de recibir el depósito que les va a confiar. Despues de una postura de cuarenta a noventa huevos, según su edad y según la época, queda como atargada durante algunos minutos, pasados los cuales vuelve a emprender la misma tarea. Si durante la postura encuentra alguna celdilla falta de condiciones, pasa por ella de largo; observado lo cual por las obreras, que de continuo la escoltan, se apresuran a limpiarla y arreglarla, y la reina vuelve a ella inmediatamente.

La reina tiene un aguijon corvo del que se sirve cuando contiene con su rival, esto es, con otra reina; pero para el hombre es completamente inofensiva.

(Se continuará).

Notas de Marruecos.

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN TANGER.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
 Ha partido para Madrid el digno secretario que fué de esta Legacion de España, señor Tovia, que ocupará un cargo en el ministerio de Estado.

En uso de licencia, tambien, ha salido de Tángen el ministro belga en Marruecos, quedando encargado de la Legacion el cónsul de Bélgica en esta plaza.

En las inmediaciones a Casablanca, sin medios suficientes para dominar a las kábilas revoltosas, se encuentra el general marroquí Muley el Amin, sosteniéndose en esta actitud hasta que su gobierno le envíe refuerzos.

El vapor marroquí *Eurki* que salió de este puerto para el Cabo Juby, conduciendo al personal oficial con destino a aquellas factorías, se ha detenido en Mogador tan pronto como dichos empleados supieron el asesinato del delegado imperial de aquel departamento.

Se ignora cuándo saldrá de Mogador el *Eurki*. Los nuevos funcionarios van a tomar posesion de las factorías que han cedido los ingleses a Muley Abd el Aziz, próyigo pago de una crecida suma.

Pronto se entablará una enérgica reclamacion en el Rif por el príncipe marroquí Muley Araaf sobre el robo y fechorías cometidos en vapor holandés *Anna* por aquellos moros.

SIDI ALI
Tánger Junio del 95.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

3 DE JULIO DE 1895.
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

La eterna cuestion.

La nota del día, el único motivo de todas las conversaciones es la cuestion de personal que a estas horas está resolviendo el Consejo de ministros.

Hoy han circulado muchas candidaturas pero hasta ahora no hay seguros más que los señores Ordoñez, marqués de Figueroa, conde de la Viñaza, marqués de Lema, Bugalla y Alvear.

La lucha mayor está entre los romeristas, de los cuales no hay seguro más que el señor Ordoñez: Romero se encuentra purpúleo ante el exceso de peticiones y la escasez de direcciones generales.

Cuando esta carta llegue a su destino ya habremos anticipado por telégrafo el resultado del Consejo y serán conocidos los nombres de los agraciados.

De política es justo que no se hable nada, despues de tanto tiempo que hemos vivido entregados a una estéril lucha de pasiones de la que el país no ha obtenido beneficio alguno.

Los hombres políticos de la extrema oposicion se entregarán durante el verano a campañas preparatorias de la electoral.

Mella y otros carlistas recorrerán Andalucía, Valencia y Navarra, y Salmeron irá a Cataluña.

Los silvelistas y los moretistas harán tambien una activa propaganda preparándose para lo porvenir.

Sorteos.

El sorteo de oficiales de Administración militar, del cuerpo jurídico, personal de oficinas y oficialidad de Estado Mayor que debía verificarse mañana se ha aplazado hasta el día 8 del corriente.

Estos sorteos se harán con arreglo a las nuevas disposiciones incluyéndose en ellos a los diputados y senadores a quienes correspondía por razon de su cargo en los respectivos cuerpos sorteables.

Un telegrama.

En la Presidencia del Consejo se ha recibido esta tarde el telegrama siguiente de nuestro ministro en Washington señor Dupuy de Lôme:

«Auto idades apresado goleta *Allie* en Cayo Hueso que trataba de llevar expedicion de Trujillo; procedia de Nassau.
 El Gobierno ha resuelto imponerle el máximo de la pena.»

Desembarco de filibusteros.

Tambien en el ministerio de Marina se ha recibido un telegrama participando que logró desembarcar en Cuba una expedicion filibustera recibíndola a tiros el batallon de infantería de Marina trabándose reñida lucha. Nosotros tuvimos tres heridos y el enemigo 3 muertos y varios heridos.

Consejo.

A las 4 de la tarde se han reunido en la Presidencia los ministros en Consejo,

A la entrada ninguno ha manifestado llevar nada a la firma, excepto el de Hacienda que pensaba someter a la aprobacion de sus compañeros dos expedientes de exco...

MENCHETA.

De nuestros corresponsales.

De Aoiz.

2 de Julio de 1895. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Confirmando mi telegrama de esta tarde que decía así: «Ahogádose río Irati...»

Hoy ha tenido lugar el acto de la distribucion de premios a los niños que frecuentan las escuelas de esta villa. Al acto asistió numerosa concurrencia.

En Lónguida se constituyó ayer el ayuntamiento, reelegiendo alcalde a don Alejo Lizarraga.

El corresponsal.

De Alsásua.

2 de Julio de 1895. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mio: Por si cree Ud. oportuno dar cuenta en su leido periódico de una notable romería que el vecindario de este pueblo celebra el día de San Pedro apóstol...

Desde las primeras horas de la mañana de dicho día gente de Alsásua de todas edades caminan con direccion a la ermita que dista poco más de dos kilómetros, hacia la parte de Atau.

Terminado este solemne acto, el clásico tamboril empieza a dar sus alegres notas invitando a la gente moza a hacer piruetas hasta las doce, momento en que los romeros, diseminados en pequeños grupos, extienden sus blancos manteles sobre la verde alfombra a la sombra de corpulentos arboles.

Un buen rato despues de comer, el Ayuntamiento con el Alcalde a la cabeza, seguido de todas las Autoridades, excepto el Cura Párroco que permanece en la mesa presidendo la funcion, ejecuta un aurresti, el que una vez terminado dando baile a la alcaldesa ó en su defecto a la hija ó persona de su estimacion, se generaliza el baile en el que toman parte la inmensa mayoría de los concurrentes hasta las 5 y media de la tarde...

Este año han asistido a la romería varios simpáticos y alegres pamploneses y guipuzcoanos de Villafranca y Tolosa, los que se divertieron y disfrutaron de lo lindo, haciéndose lenguas del carácter y calidad de esta romería que celebran los alsasuanos.

Debe advertir que, apesar de las bicicletas que ahora tanto se usan, no hay nunca el más pequeño quitate de ahí, reinando entre todos la más hermosa y perfecta armonía.

Se encuentra gravemente enfermo don Juan Cruz Azparren, dueño que fué del antiguo café del Siglo.

Se han girado dos millones de pesetas a Londres para comprar los cañones destinados a Cuba.

Dice un periódico: «Es seguro que se concederá la famosa indemnizacion de treinta millones al súbdito americano Mora.»

El doningo salió de Puerto Rico el vapor «Reina Cristina» con dirección a la Habana, el cual conduce al Batallón de Andalucía y parte del de América que embarcó en Santander.

Ha regresado de Toledo el señor Vicario de Isaba, don José Magaña y Seminario, quien, despues de brillantes ejercicios, ha obtenido el grado de Licenciado en Sagrada Teología, mereciendo la nota de sobresaliente.

Ayer tuvimos ocasion de ver expuesto en el escaparate del café Iruña un precioso cuadro al óleo que representa el patio de la casa del Tribunal de Comp...

ninguna entrada extraordinaria [Milagros que hace una administracion sana y honrada] Bien por el señor Salinas y sus dignos compañeros!

En la sesion celebrada ayer por el Ayuntamiento entrante para la eleccion de cargos, fué elegido, como ya le comunicó a V. por telégrafo, Alcalde presidente el opulento hijo de este pueblo don Sebastian Goicoechea, nombramiento acogido favorablemente por el vecindario de Alsásua, quien espera de la rectitud é ilustracion de su nuevo Alcalde y de las cualidades que adornan a sus compañeros de corporacion grandes iniciativas relativamente a la importancia de esta localidad.

El corresponsal.

Extranjero.

ESTADOS UNIDOS.

Ha muerto en Washington a los 63 años de edad el general Green Clay Smith, que dirigió un cuerpo de ejército en la guerra de Secesion, siendo obispo protestante.

FORMOSA.

Agrávese la situacion en Ampig. El almirante inglés ha avisado a los extranjeros abandonen la ciudad y se pongan en seguridad en los buques de guerra ingleses. Los japoneses tendrán que luchar algun tiempo con los pañolones negros y con numerosas bandas de hombres armados que recorren el pais dispuestos a defender la independencia del mismo.

FRANCIA.

En las pruebas practicadas en Rosny sous Bois con un nuevo vehiculo a vapor, éste des carriló y fué a estrellarse en una casita, la cual quedó amenazando ruina. Resultaron heridas de más ó menos gravedad 15 personas que iban en el vehiculo.

En la noche de anteayer se quemó, durante una representacion, el teatro de Caen. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia parsonal.

VENEZUELA.

Un despacho de Nueva York anuncia que los insurrectos se han apoderado de Mérida, capital de la provincia de Guzman. El general Garza, que mandaba las tropas, resultó muerto en la accion. Los soldados mandados por el gobierno se amotinaron, y despues de asesinar a sus jefes, se pasaron a los insurrectos. El gobierno se prepara a resistir energicamente a las tentativas que haga Inglaterra para apoderarse de los territorios en litigio en la Guyana británica.

Gacetillas.

Ayer a las diez de la mañana fué conducido a la última morada el que en vida fué nuestro amigo el teniente coronel retirado, don Eugenio Murugarren.

Por disposicion de la familia no se le hicieron los honores a que tenia derecho por razon de su cargo.

Hoy a las once de la mañana se celebrarán los funerales en la iglesia de San Nicolás.

En la noche de anteayer pudimos juzgar de la compañía de ópera que actúa en nuestro teatro, porque vimos el ensayo general de Gioconda, que gustó extraordinariamente a los que asistieron.

Como nos hemos de ocupar de algunas de las representaciones de la compañía omitimos por hoy alabanzas a los artistas, coros y orquesta, que a su tiempo esperamos hemos de hacer, llevados de una estricta justicia.

A las señoritas Isabella y Natividad Martinez las devolvemos el saludo que nos han dirigido, y que estimamos mucho, esperando dirigirlas nuestros aplausos en las obras en que tomen parte, pues de su reputacion artistica no puede esperarse otra cosa.

En vista de una carta que recibimos hace ya dias y que ha estado tras-papelada, rogamos a quien corresponda que castigue con mano enérgica a los que canten canciones obscenas y a los que profieren blasfemias.

Esto ocurre de ordinario los domingos. Por nuestra parte recomendamos a los agentes de la autoridad sean activos en este punto y denuncien a sus jefes a los autores, pues el Gobernador, señor Moreno, y el Alcalde, señor Gorosabel, ya se encargaran de lo de más.

Tambien recibimos una carta en la que se decía como debe proceder el Ayuntamiento al ceder el teatro, pero como la cosa resultaba pasada, no le dimos cabida, por más que era muy razonada.

Se encuentra gravemente enfermo don Juan Cruz Azparren, dueño que fué del antiguo café del Siglo.

Se han girado dos millones de pesetas a Londres para comprar los cañones destinados a Cuba.

Dice un periódico: «Es seguro que se concederá la famosa indemnizacion de treinta millones al súbdito americano Mora.»

El doningo salió de Puerto Rico el vapor «Reina Cristina» con dirección a la Habana, el cual conduce al Batallón de Andalucía y parte del de América que embarcó en Santander.

Ha regresado de Toledo el señor Vicario de Isaba, don José Magaña y Seminario, quien, despues de brillantes ejercicios, ha obtenido el grado de Licenciado en Sagrada Teología, mereciendo la nota de sobresaliente.

Ayer tuvimos ocasion de ver expuesto en el escaparate del café Iruña un precioso cuadro al óleo que representa el patio de la casa del Tribunal de Comp...

tos Reales de Navarra y que lleva la firma de un jóven tan modesto como buen artista D Enrique Zubiri.

Si al hacer el cuadro representando la Dipu'acion foral de Navarra, no hubiera mos manifestado lo mucho que vale el Sr. Zubiri, hoy a la vista de un trabajo tan acabado hasta en sus menores detalles como el que exhibe a la consideracion del publico, nos veriamos precisados a repetir lo que ya digimos, esto es que D. Enrique Zubiri sin alardes ni pretensiones de ningun género llegará a la meta de sus aspiraciones.

Nuestra enhorabuena mas cumplida. Hoy llegará a Pamplona, segun ya digimos, el eminente violinista Pablo Sarasate.

La música de la Constitucion saldrá a recibir al artista pamplonés.

Hemos tenido ocasion de estudiar una Memoria, escrita por el Sr. Arillas, (hijo), de Tiermas, y que fué leida por su autor en la reunion de agricultores de Tafalla.

Lo extenso de la Memoria nos impide publicarla en el periódico, pudiendo afirmar que lo sentimos, pues, se contienen en ella multitud de datos y observaciones muy convenientes para que la viticultura salga de la postracion en que se halla.

Felicitemos al Sr. Arilla por el trabajo. Mañana se verificará la concentracion de los reclutas de este último reemplazo y se hará la saca para los diforontos cuerpos y armas, para lo cual ya han llegado las partidas receptoras hace dos ó tres dias.

Segun nuestras noticias el espada Rafael Guerra torará en un pueblo en la tarde del día de hoy.

Terminada la corrida el diestro cordobés saldrá para Madrid, desde donde embarcará a las 8 de la noche del sábado con direccion a esta ciudad, llegando por la linea de Alsásua a las 10 de la mañana del domingo.

Con motivo de las fiestas de San Fermin la empresa del Norte ha establecido billetes a precios reducidos que empezarán a regir desde el 6 y terminarán el día 15 del actual.

En la imposibilidad de consignar detalladamente el precio de los billetes que servirán para 2.ª y 3.ª, recomendamos a nuestros lectores se fijen en los anuncios que se han fijado ya en las estaciones.

En el Soto bajo, jurisdiccion de Arguedas, ha sido encontrado el cadáver de un hombre, el que reconocido por el Juzgado resultó ser el vecino de aquella villa Luis Zubiria.

La muerte ha sido casual.

Ayer ingresaron en la fonda de Mediero tres forasteros comerciantes que venian a pasar las fiestas.

El uno vendia papel y sobres; otro libros de todas clases; y el tercero venia de Burgos en busca de un tio suyo, que, segun dijo, tenia una barraca en el Eusanche.

El cuerpo de la Guardia civil ha recaudado 6334 pesetas para socorrer a las familias de las victimas del Reina Regente.

Telegrafian de Amberes que anteayer a medio dia un tren especial que conducia gran número de peregrinos holandeses a Montaigne descarriló cerca de la estacion de aquella ciudad, resultando una señora muerta y muchos devotos con fuertes contusiones.

En San Ignacio se verificará a las seis y media de esta tarde la solemne benediction de la nueva efigie de San Alfonso Maria de Liguorio, Doctor de la Iglesia, y protector de la Archicofradia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Llamamos la atencion de nuestros lectores hacia el interesante estudio Cultivo de las abejas, que empezamos a publicar hoy en primera plana, y en el que se nota desde luego la ilustrada competencia de un paisano y amigo nuestro, notable agricultor mo vilista.

Con el conocimiento que poseo de los grandes adelantos de la agricultura en los Estados Unidos de la América del Norte, único pais donde se cultiva en debida forma, nuestro colaborador ha seguido en Navarra antes que nadie y con mejores resultados que ninguno en España, el método verdaderamente racional y práctico para la más acertada explotacion de esta importantísima parte de la agricultura.

Por conveniencia general, deseamos vivamente que tenga en Navarra muchos imitadores.

Ha sido destinado al 5.º batallón de artilleria de plaza, de guarnicion en Pamplona, el Médico primero que era de Bailen Sr. Balbin.

La prensa de Madrid atribuye al actual Ministro de la Guerra, el propósito de suprimir las bandas de tambores, poco há creadas por su antecesor el General Lopez Dominguez.

Legos en la materia, no hemos de discutir la oportunidad y conveniencia de la medida; pero, se nos ocurre preguntar, ¿por qué se suprimieron hace algunos años las citadas bandas, si eran necesarias? ¿Por qué se volvieron a crear si no lo eran?

Con motivo de la venida de nuestro paisano el insigne Pablo Sarasate, desde la noche de hoy empezarán las fiestas y, por lo tanto, los escamoteos de carteras, relojes, &c.

Nos consta que la policia ha organizado un servicio extraordinario de vigilancia, tanto en la estacion de ferrocarril a la llegada de todos los trenes como en los puntos más céntricos de la poblacion, donde los ratas dan los golpes con más seguridad.

Pero a veces los esfuerzos de los guardias de seguridad no son bastantes y al público conviene tener presente aquello de: «Para los desquidados no hay gloria.»

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

Durante la 3.ª decena del mes de Junio se han registrado en Pamplona 23 nacimientos y 18 defunciones.

Los nacidos se clasifican en 14 varones y 9 hembras; los fallecidos fueron 12 y 6 respectivamente.

Se halla vacante la Secretaria del Juzgado municipal de Aibar, dotada con los derechos del arancel.

Ayer por la tarde a las 6 echaron, como prueba, agua del manantial de Arde San Nicolás y sirve para la distribucion de la de Subiza a las fuentes.

Hoy tendrá lugar en el teatro principal el debut de la célebre diva Isabella Svirich con la ópera en 3 actos del maestro Bellini cuyo título es Sonámbula.

Noherlesoom resume sus pronósticos para esta quincena de esta manera: «Desde el 2 hasta el 7, inclusive, se efectuará en nuestra Península un notable cambio atmosférico, siendo los días más lluviosos y tempestuosos el 4 y el 5.

Como en dichos días, 2 al 7, estará la atmósfera perturbada por las corrientes aéreas procedentes del Atlántico, saturadas éstas de humedad, refrigerarán el ambiente, mitigarán los rayos solares y tendremos temperaturas frescas, relativamente a la estacion.

Desde el 8 hasta el final dominará en nuestras regiones el buen tiempo y caluroso, exceptuando el 13, que será algo tempestuoso en las regiones occidental, Noroeste y Norte.

Al Sr. Alcalde tendremos mucho que agradecer si teniendo en cuenta la época del año en que estamos, hace publicar el bando acostumbrado, para que los perros vayan provistos de su correspondiente bozal.

Doña Luisa Aparicio, doña Isidora Felipe, doña Filomona Esparza, doña José Bun y D. Enrique Serrano, han sido nombrados para desempeñar, respectivamente, las escuelas de Zubieta Olcoz, Arano, Munarriz y Almarzoz.

Cultos. Santo de hoy.—San Laureano. Santo de mañana.—Santa Zoá. En San Saturnino.—Cuarenta horas, se expone a S. D. M. a las seis y media de la tarde y se reservará a las ocho y media concluyendo con el Santo Rosario.

Charada. Ayer prima a doña Antera en la plaza del Castillo, y está que dos con tercera porque dice que es un pillo el hijo de su portera.

Yo la empecé a preguntar y furiosa contestó, que de una todo un collar el muchacho la robó para llevarlo a empeñar.

SERVICIO PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA

Partido de pelota. El sábado próximo habrá un gran partido de pelota en esta plaza entre beztanenses y de esta villa. Juegan mil pesetas.

Desde Jaca. A las dos de la mañana ha salido para Zaragoza el batallón cazadores de Alba de Tormes, viniendo a relevarle un batallón del regimiento del Infante. Apesar de lo intempestivo de la hora, se le ha hecho a Alba de Tormes una despedida cariñosa.

Testamento falso. Se ha dictado sentencia y han sido condenados a 8 años la sirviente Gabina, a 10 años su hermano Basconuana y absueltos el juez señor Zapata, el abogado Lumbreras, el escribano Sancho y el tambien procesado Tragillo.

Los republicanos. Muro, Vicenti y Carvajal se hallan ya muy adelantados en cuanto a las bases que han de servir de union a los partidos posibilista y progresista.

Los diputados militares. Los diputados militares han celebrado una reunion en la que han convenido por deberes de patriotismo acatar la orden que les incluya en los sorteos para Cuba. Pero, han acordado conservar su libertad de accion para cuando llegue la ocasion poder recabar el reconocimiento del derecho que les asiste a la inmunidad parlamentaria.

De Cuba. Han llegado sin novedad a la Habana las fuerzas de Extremadura y Borbon que marcharon de la península.

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

Con el nuevo movimiento de trenes el correo de Madrid por el Mediodia que salia de Pamplona a las 2.40 de la tarde, parte para la Ribera a las 1.26 de la misma. Lo avisamos a las personas que no tengan conocimiento del cambio de horas.

presentado en las Villas 13 insurrectos y en Manzanillo 3. En las Villas la guardia civil batió una pequeña partida haciéndola seis prisioneros.

Pasos para la coalición.

El señor Pi y Margall no quiere entrar en la coalición; pues, la pedía bajo la base de una federación. Tampoco Salmeron ha podido terminar aún satisfactoriamente sus negociaciones con Pi y Margall.

Madrid 3 (11 noche)

Organización de un partido.

Los republicanos que forman la coalición se titularán partido nacional republicano. Este partido será dirigido por un directorio y se organizarán nuevos comités.

Suicidio.

Se ha suicidado en la calle de Jardines, estando en el baño, un teniente coronel.

ÚLTIMA HORA.

Madrid 4 (1 madrugada)

Una carta de D. Carlos.

El Correo Español publica una carta de don Carlos de Borbon, aceptando de todo corazón al señor Luis 17º, después de comprobada su autenticidad.

Madrid 4 (2 madrugada)

Un manifiesto.

El Manifiesto de los coalicionistas de la derecha del partido progresista y los posibilistas de clara que procurarán no cargar con las responsabilidades de derramar inútilmente la sangre de los ciudadanos en motines y asonadas.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio García Peña, representante en esta plaza de los señores Benard y C.ª

CIERRE DEL DIA 3.

Madrid (4:55 tarde)

BOLSA DE MADRID.

Table with 2 columns: Instrument (e.g., Deuda perpetua al 4% interior) and Price (e.g., 67.80)

CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Table with 2 columns: City (e.g., Paris, Londres) and Exchange Rate

BOLSA DE PARIS.

Table with 2 columns: Instrument (e.g., 4º exterior) and Price

Representante en esta Plaza D. Antonio García Peña, Pozo-blanco, 6, 3.º, y despacho, Plaza de la Constitución, 26, (bajo).

Legítimo Rum «La Negrita»

de la propiedad de los Sres, Edwards C.º DE ST. ELISABETH (JAMAICA). Habiendo sido nombrados exclusivos Representantes depositarios de esta acreditada y única legítima marca Rum «La Negrita»...

AMIÉL, HERMANOS. ZUMARRAGA-(GUIPUZCOA). 10 m 10-10

Aguas minero-medicinales

de Miluce en Pamplona. El extraordinario éxito conseguido con el uso de estas aguas por los muchos que las han tomado, demuestra de una manera evidente que son inmejorables para combatir todos los padecimientos del estómago, escrofulismo, herpetismo, hígado, bazo, vías urinarias y alteraciones de la menstruación.

15-15

Nuevo invento.

Se ha concedido privilegio de invención por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, a un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al desdoblado de chimeneas.

15-14

Agentes.

Con garantías ó buenas referencias, se necesitan, para la Sociedad de seguros de ganancia La Union Aragonesa

10-2 (a)

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios.

30-2 (a)

TISIS PECHO ENFERMEDADES del pecho. El más seguro de los tratamientos por la SOLUCION HENRY MURE. Fosfatada, orosolada y arseniada.

Litografía Blanquez. Plaza del Castillo, número 11. Etiquetas para vinos y licores, tarjetas de visita grabadas, de enlace, estampas religiosas, escapularios y toda clase de trabajos comerciales.

Churrería. La antigua churrería de la Cuesta del Palacio, cuya dueña ha estado ausente de esta ciudad durante 10 años, ha vuelto a establecerse en el ferriá caseta número 4, y avisa a su numerosa clientela que se sirva fijarse en la muestra que se ha puesto con el nombre de LA JULIANA.

Almacen de Música y Pianos. SAMANIEGO Y COMPAÑIA. Pianos al contado, a plazos y en alquiler. Música de todas clases y ediciones y métodos para la enseñanza a precios económicos.

Arriendo. Desde 1.º Agosto se arrienda la casa número 1 de la calle Chapitela, ocupada hoy por la señora Viuda de Archanco.

Guantes de Geli. CASA DE RAZQUIN. Se ha recibido el surtido de guantes de Suecia y cabritilla en blancos y colores claros, para baile, teatro y para calle.

Establecimiento de aguas y baños de Betelu (Navarra) TRES MANANTIALES DIVERSOS. 1.º Iturri Santu, sulfurado, sódico, el más azoado entre los sulfurosos, termal a 24º C.

Oficina Mercantil y Academia DE CONTABILIDAD DE ANTERO GOÑI, Mártires de Cirauqui, 42, 1.º. Lecciones de cálculos mercantiles y teneduría de libros.

Interesante al público. COCHES. Desde el día 1.º de Julio al 30 de Septiembre ambos inclusive, saldrá de la Administración del coche correo de la villa de Burguete y a las cinco de la mañana uno que llegará a San Juan de pie del Puerto a las nueve y media y regresará el mismo día a las siete y media saliendo de San Juan a las tres.

Música. baratísima de la clase siguiente: Gozos al Corazón de Jesús, Misa pastorela, Miserere, Sonata para órgano, Bendita sea tu pureza, Versos para Te Deum, Letrillas para Comunión, Versos para vísperas, Gozos a San José, Ofertorio, Rondó para órgano, Pastorela Despedida a la Virgen y Marcha para órgano.

Pamploneses! 16.000 cántaros de vino, lo mejor de la Ribera, de la bodega de D. Eladio Goizueta, de Peralta; no se puede vender un céntimo menos (en el Depósito de Pamplona, San Nicolás, 14) de 3 pesetas cántaro y 20 céntimos pinta.

Gran surtido de persianas. Acaban de recibirse de todas las dimensiones. Las que ofrece a su numerosa clientela. Papeles pintados para habitaciones. Lunas de espejo para ventanales, gran surtido de chapas de nogal y caoba para los ebanistas.

Gran surtido de persianas. Acaban de recibirse de todas las dimensiones. Las que ofrece a su numerosa clientela. Papeles pintados para habitaciones. Lunas de espejo para ventanales, gran surtido de chapas de nogal y caoba para los ebanistas.

Gran surtido de persianas. Acaban de recibirse de todas las dimensiones. Las que ofrece a su numerosa clientela. Papeles pintados para habitaciones. Lunas de espejo para ventanales, gran surtido de chapas de nogal y caoba para los ebanistas.

¡Gran barato! En loza y porcelana; completo surtido en cristalería para servicio de mesa, hipotecando para seguridad del mismo, fincas libres de cargas ó inscriptas en el Registro de la propiedad. El valor real de esas fincas excede hoy de veinte y seis mil duros.

Once mil duros. La principal casa de Morentín (Solana) de sea tomar en préstamo once mil duros, hipotecando para seguridad del mismo, fincas libres de cargas ó inscriptas en el Registro de la propiedad. El valor real de esas fincas excede hoy de veinte y seis mil duros.

Aguas minero-medicinales DE BURLADA (A 2 kilómetros de Pamplona). Alcalinas, Bicarbonatadas, cloro yoduradas sódicas, las únicas que contienen yodo en su clase en España.

Baños termales de Tiermas. PROVINCIA DE ZARAGOZA. Inmejorables para combatir los reumatismos, gota, sífilis, enfermedades del corazón, peralitis, cicatrices viejas, litiasis, anemias, etc., etc., por reunir manantiales de diferente composición química.

De venta. Tres máquinas Singer usadas magníficas, marchan bien, y si se venden es por haber comprado otras nuevas.

Las tenemos hechas y también las hacemos a medida. CAMISAS sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de satén, de sefirt y de crudillo.

Dependiente de barbero. Se necesita uno que sepa bien su obligación tanto en la rasura como en lo demás que concierne a un ministrante.

Portería. Hay un matrimonio sin hijos que desea colocarse en una portería.

Sillería. Se vende una de rejilla, en muy buen uso, compuesta de sofá y doce sillas.

Traspaso de herrería. Se necesita un dependiente que sepa herrar ó veterinario para coger la herrería por su cuenta.

Tocino y manteca. En la calle Mayor, núm 58, se vende tocino del país a 2 reales libra y manteca a 60 céntimos de peseta.

En la peluquería y barbería de Marcos Perez hace falta un dependiente que sepa su obligación.

Bicicletas de ocasion. De las mejores marcas, se venden a plazos y al contado a precios sumamente reducidos, desde 100 pesetas en adelante.

Máquinas fotográficas. placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías.—Droguería de M. Nogrillos.

Depósito de hules y tapetes para mesas, en blanco ó imitación a mosaico y maderas. Calidad superior y precios reducidos.

Primera y única fábrica DE SOMBREROS. 5—Calle de Calceiros—5. Sombreros para Sres Sacerdotes de 12 a 20 pts.

Vino blanco. Se vende como siempre el distinguido vino blanco de Rueda—San Lorenzo, número 2.—Dimas.

A los padres de familia. Las muy acreditadas papeletas Mata lombrices, preparación especial de R. Iturria, se hallan siempre de venta en Pamplona, Farmacia del Sr. Valencia, antigua de Colmenares, Bolserías, 18, y en Abárzuza Farmacia de su autor.

Venta de una casa. de campo con huerta y jardín, próxima a esta ciudad.

¡Atencion! En la calle de la Estafeta, número 14, tienda, se acaba de recibir un grande y variado surtido de calzado fino para caballero y niños, a precios sumamente baratos.

Se venden coches de dos ruedas y de cuatro nuevos y usados, para una caballería, y ómnibus de varias clases.

Pianos, armoniums, MÚSICA, INSTRUMENTOS. ENRIQUE GARCIA. Léase anuncio mañana en esta plana.—Almacenes en Bilbao y Logroño; y en Pamplona Valencia, 36, (casa fundada en 1859 por Conrado García).

Agente cobrador. Con garantía ó referencias de primer orden se necesita para la capital y provincia.

EL SEÑOR D. EUGENIO MURUGARREN Y ECHEVERRIA. Coronel graduado, Teniente Coronel, retirado, Falleció el 2 del corriente, a la una y media de la tarde. DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. R. I. P. SU DESCONSOLADA ESPOSA D.ª GRACIOSA MARTIJA, HIJA D.ª ASUNCION, HERMANA, MADRE POLITICA, HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMÁS INTERESADOS, SUPLICAN a sus amigos y conocidos que por olvido no hubiesen recibido esquila de invitación, se sirvan encomendarlo a Dios y asistir a los Funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Nicolás hoy jueves 4 del corriente a las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

VIGOR del CABELLO del Dr. AYER



Es el mejor cosmético, hace crecer el cabello, DESTRUYE LA CASPA,

Y con su uso el cabello gris vuelve á tomar su color primitivo.

El Vigor del Cabello, del Dr. Ayer, está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito ó rasposo, conservando su riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón.

Cuanto más se usa, más rápidos son sus efectos.

Medalla de Oro en la Exposición de Barcelona.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones espúreas. El nombre de "Ayer" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

El mejor remedio para la pronta curación de LAS MUJERES AMÉRICAS ó CLORÓTICAS, la inapetencia, esterilidad y propensión al aborto, son las Fíldoras

RESTAURADORAS

FORMIGUERA, con hierro, manganoso y pepsina.

Las jóvenes que al llegar á la época del desarrollo, están pálidas, enflaquecidas y enfermizas, recobran con su uso, los colores y energía propios de su edad.

Véndense en todas las farmacias.

Al por mayor: E. Formiguera y C^a, Tallera, 22.—Barcelona

Depositos: Farmacias de Blasco, Iribarren, Marquina, Irurita, Mercader y Negrillos.

CEMENTO PORTLAND

DE LA Sociedad General de Portland-Laitier DE FRAGUADO LENTO

RESISTENCIA EXCEPCIONAL

Baldosas para aceras y tubos de gran resistencia fabricados con Cemento Portland.

Herramientas para toda clase de trabajos con Cemento Portland.

Miguel Salaverria--Calle de

CEMENTO NATURAL

DE FRAGUADO RÁPIDO CALIDAD EXTRA

UNA DE LAS MEJORES FABRICAS DE ZUMAYA.

Piedra artificial, ladrillos, tubería, pedestales, medias cañas ó cunetas, sifones, balaustrés, pasamanos y otros objetos fabricados con cemento.

48-22 p

la Marina, 5-San Sebastian

NO MÁS LOMBRICES

Se expulsan por completo con las acreditadas Papeletas de polvos vermífugos del Doctor ITURRIA.

Los maravillosos efectos obtenidos con el uso de las papeletas de mis polvos vermífugos hacen recomendable dicha preparación, como lo prueban los elogios de los Facultativos que las han empleado y los pedidos que hacen en el país y varias provincias.

Además de los efectos que produce el citado medicamento, tiene la ventaja de ser grato al paladar, por cuya circunstancia lo toman los niños sin repugnancia.

Los síntomas que se notan en los niños atacados de lombrices, son: despertar sobresaltados, rechinar de dientes, toses, picor en las narices, &c.

El modo de administrar dichos polvos va impreso en cada papeleta. Se venden al precio de un real para los niños de 1 á 4 años, á real y medio para los de 5 á 10 y de esa edad en adelante á dos reales en Pamplona Farmacia del Sr. Negrillos: calle Mayor, 55, y en casa del autor Farmacia del Dr. Iturria. Estella.

30-8 (a)

Lineas de vapores trasatlánticos españoles

Pinillos, Izquierdo y C.^a de Cádiz.

Linea de Filipinas por el canal de Suez, con escalas.—Vapores: Catalina, Barcelona Cádiz y Manila.

«BARCELONA», capitán Fano. El día 28 de Junio próximo, haciendo escala en el puerto de Santander. Se admitirá carga para Port Said, Aden, Colombo, Singapore, Manila é Ilo Ilo, debiendo los señores cargadores avisar con tiempo oportuno á las Agencias respectivas con el fin de reservar el hueco necesario y para que la carga toda procedente del litoral cantábrico, (San Sebastian, Pasajes, Bilbao, Castro, Santoña, Llanes, Ribadesella, Gijón), se halle en el puerto de Santander con el tiempo debido para su embarque.

Para informes, ajustes de flete y demás particulares, dirigirse en San Sebastian y en Pasajes á don M. Ochoa de Zabalegui.

Nota. Los señores cargadores acompañarán á esta remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y neto, valor de la mercancía, destino y consignación, indicando si ha de asegurarse de riesgo marítimo.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 14

UN MILLONARIO COMO HAY MUCHOS.

POR

M. L.

nombre de su protector, sopena de perder la pertería.

—La menor indiscreción de V. ó de su marido bastará para que les retire todo mi afecto—dijo Pérez.

—Descuide V., señor, que lo que es á callada y á no meterme en camisa de once varas no me gana nadie—dijo la Manuela, creyendo lo al decirlo con la mejor buena fe del mundo.

—Lo único que le permito á V. es que vea de cuando en cuando á Doña Rosalía y á sus hijos; gracias al encargo que me ha confiado un hermano suyo que está en América, recibirá los medios de vivir con desahogo; pero ni á ella, tampoco ha de decir V. quién soy ni dónde vivo. Su silencio de V. la librará en lo sucesivo de la escasez; la menor ligereza de su parte pondrá término á mi afecto y despertará en cambio mi mala voluntad.

—Pero ¿por qué tendrá esas manías el señor?—preguntó á José María cuando salieron juntos del despacho.

—Le gusta hacer obras de caridad; pero como dice el refrán, no quiere que su amo izquierda sepa lo que da la derecha.

—Así debían ser todos los ricos. Por que su amo de V. será muy rico, ¿no es verdad?

—Ya lo creo.

—Y más bueno que el pan... Dios le bendiga, y á V. también, que entre los dos han hecho nuestro avío.

Dos días después fué José María el encargado de llevar con los mozos el piano á Elena, por más que no entró con ellos en la casa.

Pérez le había hecho confidante de su proyecto de favorecer á aquella desgraciada familia, y al efecto le dió las instrucciones oportunas para que por medio de la Manuela, á quien debía aconsejar que visitase de vez en cuando á Doña Rosalía, supiera y pudiera decirle cuanto pasaba en aquella casa, en la que aspiraba á desempeñar el honroso papel de ángel tutelar.

Pasaron dos meses.

En este tiempo recibieron puntualmente su asignación la viuda y los huérfanos.

Las huellas del dolor y de la necesidad se habían borrado en aquellos rostros, la satisfacción y la esperanza se revelaban en aquellos ojos que habían llorado de pena, y lloraban entonces de felicidad, llanto que es para el alma dulce y consolador rocío.

Elena estaba loca de contenta con su piano. Sin olvidar la costura, su compañera de desdicha, hallaba un dulce encanto al arrancar al piano suaves melodías.

Rosa se aplicaba mucho en el colegio, y Carlitos aprendía con su madre á rezar, y con su maestro, en la escuela, á leer y á escribir.

—Vaya, lo que le digo á V. señora—exclamaba un día la Manuela.—la bendición de Dios les ha caído á ustedes de lleno. ¿Quién había

SERVICIOS



Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Junio

Linea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Cataluña» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Montevideo».
Linea Comercial de Puerto Rico.—Día 3 de Santander y 4 de Coruña el vapor «Santo Domingo».
Linea de Filipinas.—El 21 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.
Linea de Buenos Aires.—El 2 de Julio de Barcelona el vapor «C. de Santander» para San ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Linea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».
Servicios de Africa.—Linea de Marruecos: el 13 de Barcelona el vapor «Mogador» para Málaga, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joanina de Plágo» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZÁ MIL PESETAS al que presenta CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Pizá. de Barcelona, y que curan mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS 10 años de éxito. Premadas con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y reconocidas sobre sus similitudes.—Frasco, 14 reales.—FARMACIA DEL DR. PIZÁ, PLAZA DEL PINO, N.º 6.—BARCELONA y principales de España y América.

CÁPSULAS EUPÉPTICAS DE MORRHUOL DEL DR PIZÁ PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO PREMIADO CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1888.

El Morrhual contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo, contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudoso, raquitismo, escrófula, linfismo y estado caquéctico en general. No contiene el MORRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco; 13 frascos, 90 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España.

LA CATALANA

Seguros contra incendios á prima fija.

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Exoma, Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra es en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionado de principal, Sebastian Gastarona y Eguésquita.

«LA PETITE GIRONDE»

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

de decir, aquel día, que salta yo de mi casa más triste que un entierro, que habíamos de tropezar con una buena alma?...
—Pero ¿por qué se ocultara?—preguntó doña Rosalía.
—¿Qué quiere V. señora... ¡manías!
—Comprendo que, tratándose de mí, desee dejar á mi hermano por completo la satisfacción de favorecerme; pero el favor que ha dispensado á V. es de su cuenta. ¿Es verdad, como me ha dicho V. que no ha vuelto á verle desde aquel día?
—Le diré á V. señora... lo que es eso de verle... Vamos, yo no puedo mentir, estoy seguro de que se me conoce en la cara... un color se me va y otro se me viene. Mire V. doña Rosalía, no me pregunte usted sobre ese punto, porque yo no puedo engañarla á V. y si se me escurre la lengua, me lo ha anunciado y es capaz de cumplirlo... Vaya si lo cumplirá!... Me deja sin portería como tres y dos son cinco.
—Bien está... Respetemos el misterio de que que rodea su buena acción. He consultado con el excelente párroco de San Nicolás los es crúpulos que me asaltan á veces, pero él, que es incapaz de dar un mal consejo, me ha asegurado que debo aceptar los beneficios que recibo y esperar tranquila noticias de mi hermano.
—Pues dice muy retobién.
—No he podido estar más tiempo sin expresarle mi gratitud, y, como es natural...
—Le ha escrito V. ¿no es eso?
—Sí... una carta muy larga... Hoy es día de correo, y luego saldrá á echarla.
—Lo que es por eso sólo, no debe V. salir. Yo tengo que pasar por delante del mismo buzón. Como ha llovido tanto, hay mucho barro, y si usted quiere...

—Pues bien sí, en V. tengo confianza; voy á cerrar la carta, y la llevará usted.
—Mamá—dijo Elena,—yo también he escrito unas cuantas líneas á mi querido tío... No las, y si te parece, que vayan con tu carta.
Doña Rosalía leyó con avidez un papel que le entregó la joven.
Al terminar, sus ojos estaban bañados en lágrimas.
—Eres un ángel, hija mía—le dijo; ven, dame un beso.
La Manuela, enjugándose también los ojos con una punta del delantal.
—No hay justicia en la tierra—exclamó—si la señorita Elena no llega á ser la mujer más dichosa del mundo.
Poco después salía Manuela con la carta, y encontraba en la calle á José María.
Le refirió la escena que había presenciado, él, comprendiendo que iba á proporcionar un placer á su amo, arregló las cosas para que la portera fuese directamente á su portería y le confiese el cuidado de echar la carta al correo.
Pérez la tuvo en su poder aquella misma tarde.
Al ir á leerla, entró su esposa en el despacho sumamente azorada.
—¿Qué tienes?—le preguntó.
—Una profunda pena.
—¿Habla, ¿qué pasa?
—Nuestra hija... Hortensia...
—¿Qué?
—No... no te asustes... El médico la ha visto y aunque no la encuentra grave...
—¿Habla, por Dios!... Esta mañana estaba bien... Solo tenía un dolor de cabeza... No le querido curarse el resfriado, guardar cama...
—Pues bien, á poco de irte... sintió más pesadez, se acostó un rato... Yo iba á menudito verla, su frente ardía, de cuando en cuando

Pues bien sí, en V. tengo confianza; voy á cerrar la carta, y la llevará usted.
Mamá—dijo Elena,—yo también he escrito unas cuantas líneas á mi querido tío... No las, y si te parece, que vayan con tu carta.
Doña Rosalía leyó con avidez un papel que le entregó la joven.
Al terminar, sus ojos estaban bañados en lágrimas.
Eres un ángel, hija mía—le dijo; ven, dame un beso.
La Manuela, enjugándose también los ojos con una punta del delantal.
No hay justicia en la tierra—exclamó—si la señorita Elena no llega á ser la mujer más dichosa del mundo.
Poco después salía Manuela con la carta, y encontraba en la calle á José María.
Le refirió la escena que había presenciado, él, comprendiendo que iba á proporcionar un placer á su amo, arregló las cosas para que la portera fuese directamente á su portería y le confiese el cuidado de echar la carta al correo.
Pérez la tuvo en su poder aquella misma tarde.
Al ir á leerla, entró su esposa en el despacho sumamente azorada.
¿Qué tienes?—le preguntó.
Una profunda pena.
¿Habla, ¿qué pasa?
Nuestra hija... Hortensia...
¿Qué?
No... no te asustes... El médico la ha visto y aunque no la encuentra grave...
¿Habla, por Dios!... Esta mañana estaba bien... Solo tenía un dolor de cabeza... No le querido curarse el resfriado, guardar cama...
Pues bien, á poco de irte... sintió más pesadez, se acostó un rato... Yo iba á menudito verla, su frente ardía, de cuando en cuando